



Raising Employability of Women
through entrepreneurial Activities
fostering Rural Development

ÉTUDE DE CAS

AGNIESZKA GROCHAL-GIL,
BARBARA DRAUS (COPARTNER)

Zaczarowane Wzgórze

INTRO

La ferme “Zaczarowane Wzgórze” (“Colline enchantée”) est une ferme agrotouristique de 11 hectares située dans la commune écologique de Raciechowice, dans la partie sud de la province de Malopolska. La vue depuis la ferme est magnifique grâce aux vertes prairies des montagnes des Beskides. La ferme abrite 50 chevaux sympathiques de différentes races et tailles et se spécialise dans l'équitation et l'organisation de rallyes, tant pour les débutants que pour les cavaliers confirmés. L'équitation se déroule sous la direction d'instructeurs expérimentés.

La ferme est gérée par deux femmes dans le cadre d'un partenariat de droit civil. L'une des propriétaires s'occupe de l'élevage de chevaux et l'autre des services touristiques basés sur la ferme (hébergement, gastronomie, éducation, organisation d'événements).

La ferme a été construite à partir de rien dans la zone achetée par les femmes il y a 15 ans. Elle est née d'une passion commune pour les chevaux, pour la campagne, pour la nature et d'un rêve de métier pour lequel après des années, on pourrait dire : “je vivais comme je voulais, je faisais ce que j'aimais”.

La “Colline enchantée” est membre du Réseau national polonais des fermes éducatives.

1. DONNÉES PERSONNELLES

 **Nom:** Agnieszka Grochal-Gil


 **Tranche d'âge:** 46 +

 **Éducation:** Maîtrise.

 **Occupation:** Économiste.



2. PROFIL DE L'EXPLOITATION


 **Adresse:**
Czasław 233 | 32-415 Raciechowice.

 **Surface agricole en ha:** Plus de 11ha.

 **Date depuis laquelle l'entrepreneuse possède/loue la ferme:** 2005.

N° de travailleurs dans les exploitations agricoles:

	TEMPS PLEIN	TEMPS PARTIEL/SAISONNIER	FEMMES
Les membres de la famille	2	8	4
Autres que les membres de la famille	7	8	8

 **Description de l'exploitation:** La “Colline enchantée” couvre une superficie de plus de 6 ha en propre et 5 ha en location. On y trouve des pâturages et des prairies ainsi qu’un potager pour la consommation personnelle. La principale activité agricole est l’élevage de chevaux - plus de 50 chevaux de différentes races et tailles, c’est-à-dire des poneys Shetland, des poneys Felin, des poneys polonais, de la race Małopolska, des bricoleurs. Tous adaptés à l’équitation pour divers groupes de cavaliers. Il existe également un “mini-zoo” avec un grand nombre d’animaux de compagnie, tels que des oiseaux domestiques colorés, des poules qui donnent des œufs, des oies qui sont des gardiennes idéales, des lapins, des cochons, des chèvres, des moutons et bien d’autres.

Les propriétaires ont beaucoup d'empathie pour les animaux. Leurs chevaux sont souvent mieux soignés que les propriétaires eux-mêmes - les chevaux profitent de tous les traitements préventifs et sanitaires nécessaires. Ils ont leur diététicienne et subissent des examens périodiques.

Les femmes qui gèrent la ferme pensent que “la passion mène à la qualité, la qualité mène à la perfection, l’excellence à la satisfaction et à la fierté”.

Site web et comptes de réseaux sociaux:

www.wzgorze.eco.pl/

www.facebook.com/Zaczarowane-Wzg%C3%B3rze-398171116942584/

www.zagrodaedukacyjna.pl/index.php?option=com_places&controller=places&task=details&id=79

3. MULTIFONCTIONNALITÉ / PATRIMOINE CULTUREL RURAL

La “Colline enchantée” est un lieu qui fonctionne à plusieurs niveaux. C’est à la fois une ferme équestre, où l’accent est mis sur les leçons d’équitation, l’équitation naturelle, les formations et les cours, ainsi qu’un centre de tourisme résidentiel pour les enfants, où sont organisés des camps d’été et d’hiver et des écoles vertes, ou encore une destination pour des excursions d’une journée liées à l’éducation. L’enseignement est basé sur les propres expériences de l’auteur, testées et adaptées aux besoins au fil des ans. Les programmes didactiques varient en fonction des saisons, de la taille des groupes et de l’âge des enfants. Chaque groupe est traité individuellement et les programmes sont flexibles.

La ferme propose un hébergement dans une nouvelle maison d’hôtes en option pour 3, 4 et 5 personnes avec salle de bain privée. Dans le cadre de l’offre de résidence, ils proposent des

excursions dans des bâtiments historiques locaux, par exemple le château de Dobczyce, ainsi que dans des monuments du patrimoine naturel. L'offre culinaire comprend des produits locaux et traditionnels, dont les "pommes Raciechowice" biologiques inscrites sur la liste des produits traditionnels. Elles coopèrent constamment avec les fruiticulteurs et les entreprises de pressage de jus de fruits environnants et d'autres producteurs de produits alimentaires locaux (charcuterie, desserts, pain). Cette coopération se reflète dans la grande qualité des aliments qu'ils servent et dans leur goût.

Diverses manifestations sont également organisées à la "Colline enchantée", comme des réunions familiales, d'entreprise et thématiques. Par exemple, cette saison d'hiver, une série de soirées de voyage est proposée (entre autres géorgienne, argentine), où en plus d'un diaporama, vous pouvez écouter de la musique et goûter à la cuisine d'une région donnée.

Un tel éventail d'activités garantit que le centre est actif toute l'année, quelles que soient la saison et le temps.



Cela vaut toujours la peine de réaliser ses rêves. Il faut avoir une vision, il faut être déterminé. Vous devez vous entourer de personnes positives. Et vous devez être conscient que la vie est trop courte pour la perdre dans un travail ennuyeux. Vous devez vouloir et si vous voulez, vous pouvez. Cela vaut la peine de réaliser ses rêves.

Soyez authentique - basez-vous toujours sur vos points forts, car alors vous êtes réel, vous vous sentez fort, votre travail est agréable et rien ne vous surprendra.



4. CONSIDÉRATIONS, FORMATION / COMPÉTENCES IMPLIQUÉES

☒ **Considérations générales:**

La raison principale du lancement de la société “Zaczarowane Wzgórze” était la passion - la passion de l'un des propriétaires pour les chevaux et la passion de l'autre pour recevoir des invités, et une passion partagée pour la nature. Elles ont tout créé de toutes pièces, sans aucune aide, avec leurs propres efforts. Ils n'ont utilisé que le prêt qu'elles remboursent encore. “Les mesures d'aide sont bureaucratiques et nos idées ne peuvent pas attendre de longues procédures”. Pour les propriétaires, les finances sont très importantes, mais ce n'est pas le plus important, l'argent n'est qu'un moyen. Parfois, on dépend davantage de la créativité dans l'utilisation de la zone, de ses propres compétences, en infectant les invités avec sa propre passion, entourée de sa propre joie et de sa chaleur.

Tout ce qu'ils communiquent et enseignent est réel et vient du cœur. Ils sont heureux de créer de nouvelles classes dans l'esprit de la nature et de remplir la mission d'infecter les nouvelles générations avec l'amour de la nature. “Dans nos chambres, il n'y a pas de télévision, pas d'ordinateurs, les téléphones portables au début du camp sont dans une boîte et dorment toute la journée pour ne pas déranger... et il est possible de survivre sans téléphone. Nous vous enseignons qu'il faut avoir des yeux et des oreilles ouverts sur ce qui nous entoure”. La plus grande joie des exploitants agricoles est de voir leurs clients revenir sur la “Colline Enchantée”, avec leurs familles, leurs amis et leurs connaissances.

Au début, les propriétaires faisaient tout le travail eux-mêmes. Par conséquent, elles sont maintenant conscientes du travail qu'exigent les différents postes. Cela les aide à recruter des employés.

Toute personne qui entreprend un défi similaire doit avoir une vision de l'entreprise, être consciente du travail à accomplir et être déterminée à atteindre l'objectif. “Vous devez avoir une grande estime de soi - seule la conviction intérieure, la confiance en soi vous permet de survivre aux moments difficiles”. Le soutien de la famille est également extrêmement important. Les propriétaires peuvent compter pleinement sur leur partenaire, leurs parents et leurs enfants.

“La multifonctionnalité signifie la possibilité d'employer / d'engager des personnes ayant des intérêts, des compétences et des professions différents et la possibilité de gagner un revenu à différents moments de l'année - si la saison pour l'équitation est mauvaise, alors peut-être que c'est une meilleure saison pour les événements. Elle a également une signification marketing - parce qu'elle donne une reconnaissance à divers marchés et que cela affecte l'augmentation du nombre de bénéficiaires”.

☒ **Formation/compétences (connaissances, aptitudes, attitudes) particulièrement pertinentes pour le processus:**

Les propriétaires de la “Zaczarowane Wzgórze” sont conscientes de la nécessité de se développer en raison de l'évolution des conditions et des attentes du marché. Elles investissent continuellement dans l'entreprise et, dans la mesure du possible, dans leurs propres compétences et celles de leur personnel.

Récemment, elles ont acquis les qualifications d'entraîneurs personnels "Open by Horse" et elles ont introduit une formation sur le développement personnel et professionnel en utilisant la méthode d'éducation assistée par le cheval comme nouvelle activité agricole.

Les femmes apportent la passion, la joie de vivre, une attitude positive et la capacité de transformer un échec en quelque chose de positif. Elles doivent planifier de manière à avoir suffisamment de temps pour leur famille, leur travail et pour elles-mêmes - elles ne perdent pas de temps. Elles ont la capacité de se remettre rapidement. Elles sont créatives. Elles recherchent activement, observent et s'entraînent volontiers. Elles sont persévérantes. Elles ne lâchent pas prise - elles sont exigeantes pour elles-mêmes et pour les autres.

Formation nécessaire pour les femmes :

- Organisation du temps de travail
- Gestion des entreprises et des personnes
- Formation aux médias, à la publicité et au marketing
- Formation de l'industrie dans le domaine dans lequel elles veulent opérer ("Il faut être un expert dans un domaine donné pour se sentir fort.")

Analyse SWOT:

ATOUTS

S

Une entreprise prospère avec un profil social clair.
L'implication et la créativité des propriétaires.
Un emplacement pittoresque et une distance abordable de la ville de Cracovie.

FAIBLESSES

W

Un travail acharné.
Engagement à temps plein.

POSSIBILITÉS

O

Grand intérêt pour l'offre.
Coopération avec des fermes et des entreprises locales en termes d'approvisionnement en produits alimentaires locaux ainsi que d'emploi du personnel.
Donner du travail à du personnel qualifié de pédagogues, de naturalistes, d'animateurs, de moniteurs d'équitation.

MENACES

T

Des conditions de marché changeantes.
Des exigences encore nouvelles pour les clients.
Beaucoup de bureaucratie dans la collecte de fonds.

PARTENAIRES



Association Générale
des Producteurs de
Blé et autres céréales
(France)
www.agpb.com



Biotehniški center Naklo
(Slovénie)
www.bc-naklo.si



Asociace
soukromého
zemědělství ČR

Asociace soukromého
zemědělství ČR
(République tchèque)
www.asz.cz



Centrum Doradztwa
Rolniczego w Brwinowie
- Branch in Krakow
(Pologne)
www.cdr.gov.pl



Unión de Agricultores
y Ganaderos – Jóvenes
Agricultores de Jaén
(Espagne)
www.coagjaen.es



European Landowners' Organization

European Landowners'
Organization
(Belgique)
www.europeanlandowners.org



On Projects Advising SL
(Espagne)
www.onprojects.es

CONTACTEZ-NOUS

Twitter: @REWARD_ERASMUS

Facebook: @REWARDERASMUS

Site Internet: reward-erasmus.eu



Cofinancé par le
programme Erasmus+
de l'Union européenne

Ce projet a été financé avec le soutien de la Commission européenne. Cette publication n'engage que son auteur et la Commission n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont contenues. Numéro du projet: 2018-1-FR01-KA202-047809